

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 18 juni 2010

om användningen av kontrollerade ämnen som agens i tillverkningsprocesser enligt artikel 8.4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1005/2009

[delgivet med nr K(2010) 3847]

(Endast de franska, italienska, nederländska, polska, portugisiska och tyska texterna är giltiga)

(2010/372/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

får användas när det gäller påfyllnad samt de högsta utsläppsnivåerna för vart och ett av de berörda företagen.

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1005/2009 av den 16 september 2009 om ämnen som bryter ned ozonskiktet ⁽¹⁾, särskilt artikel 8.4, och

av följande skäl:

(1) Användningen av kontrollerade ämnen som agens i tillverkningsprocesser är ett av de få återstående områden där utsläpp fortfarande är tillåtna enligt förordning (EG) nr 1005/2009. Utsläpp av ozonnedbrytande ämnen orsakar potentiellt betydande skador på ozonskiktet. Man måste därför säkerställa att de utsläpp som härrör från användningen av ozonnedbrytande ämnen som agens i tillverkningsprocesser förblir obetydliga.

(2) Mot bakgrund av EU:s ansvar enligt beslut X/14 om ämnen som bryter ned ozonskiktet som antagits av parterna till Montrealprotokollet, begränsas enligt artikel 8.4 i förordning (EG) nr 1005/2009 användningen av kontrollerade ämnen som agens i tillverkningsprocesser till 1 083 ton per år. Utsläppen från användningen av dessa ämnen som agens i tillverkningsprocesser begränsas till 17 ton per år.

(3) En oväntad ökning av användningen av kontrollerade ämnen som agens i tillverkningsprocesser under senare år har äventyrat EU:s överensstämmelse med beslut X/14 och gjort en striktare förvaltning av användningsområdena nödvändig.

(4) Enligt artikel 8 i förordning (EG) nr 1005/2009 ska det upprättas en förteckning över företag som ska tillåtas att använda kontrollerade ämnen som agens i tillverkningsprocesser, med fastställande av maximala mängder som

(5) Förteckningen över företag och berörda mängder av ämnen bör grundas på rapporter som medlemsstaterna lämnar in och anpassas så att EU håller sig inom de gränser som föreskrivs i artikel 8.4. Tilldelningen av påfyllnadskvoten bör grundas på de genomsnittliga behoven under perioden 2005–2008. Vid beräkningen av det individuella genomsnittliga behovet bör man inte ta hänsyn till år då det berörda företaget inte använt kontrollerade ämnen som agens i tillverkningsprocesser. Tröskelvärdena är fastställda till 124 % av det individuella genomsnittet för att täcka variationer i den årliga efterfrågan och samtidigt säkerställa att EU:s totala gräns respekteras.

(6) Man bör tillåta överföring av kvoter mellan de företag som förtecknas i bilagan för att förbättra företagens möjligheter att reagera på förändrade marknadsbehov. Kvoten bör dock upphöra om den anläggning som den beviljades för läggs ned. Företaget bör därför meddela nedläggning av berörda anläggningar till kommissionen och den berörda medlemsstaten.

(7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats i enlighet med artikel 25.1 i förordning (EG) nr 1005/2009.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Definitioner

1. *påfyllnad*: den totala mängden av ett kontrollerat ämne i ton, nyproducerat, återvunnet eller regenererat, som inte tidigare har använts i processcykeln och som nyinförs i processcykeln.

2. *utsläpp*: den totala mängden av ett kontrollerat ämne i ton som släpps ut i atmosfären, vattnet eller jorden vid användningen av ämnet som agens i tillverkningsprocesser och tillhörande lagring och hantering på anläggningsplatsen.

⁽¹⁾ EUT L 286, 31.10.2009, s. 1.

Artikel 2

Tillåten användning som agens i tillverkningsprocesser och tröskelvärde för utsläpp och mängder

1. I bilagan till detta beslut förtecknas de företag för vilka användningen av kontrollerade ämnen som agens i tillverkningsprocesser ska tillåtas från och med den 1 januari 2010.
2. Varje företag ska endast använda det ämne och den process som anges i bilagan.
3. De mängder som anges i bilagan som får användas årligen som påfyllnad och som varje företag får släppa ut årligen ska inte överskridas. Den tilldelade kvoten ska förlora sin giltighet vid utgången av det år då den anläggning för vilken kvoten beviljades slutgiltigt läggs ned.

Artikel 3

Överföring av tilldelade kvoter

Ett företag får helt eller delvis överföra sin tilldelade påfyllnadskvot för en befintlig anläggning som förtecknas i bilagan till ett annat företag som förtecknas i bilagan, oavsett för vilket ämne och användningsområde mängden tilldelades. Mottagaren får använda den överförda mängden för det ämne och det användningsområde som tilldelats mottagaren enligt bilagan. Överföringen ska endast bli giltig efter att kommissionen och de behöriga myndigheterna i de berörda medlemsstaterna meddelats och kommissionen har bekräftat att den tagit emot meddelandet.

Artikel 4

Delgivning av nedläggning

Om berörda anläggningar läggs ned ska de företag som förtecknas i bilagan inom tre månader meddela kommissionen och den behöriga myndigheten i den medlemsstat där anläggningen fanns.

Artikel 5

Tillämpningsdatum

Detta beslut ska tillämpas från och med den 1 januari 2010.

Artikel 6

Detta beslut riktar sig till följande företag:

Anwil SA Ul. Torunska 222, 87-805 Wloclawek POLEN	Arkema France S.A. 420, rue d'Estienne D'Orves 92705 Colombes Cedex FRANKRIKE
Bayer Material Science AG CAS-PR-CKD, Gebäude B669, 41538 Dormhagen TYSKLAND	CUF Quimicos Industriais SA Quinta da Industria Beduidu 3860-680 Estarreja PORTUGAL
Potasse et Produits Chimiques SA 95 rue du General de Gaulle, 68802 Thann Cedex FRANKRIKE	Perstorp France SAS Rue Lavoisier BP 21, 38801 Le Pont de Claix FRANKRIKE
Solvay Solexis S.p.A. Viale Lombardia 20 20021 Bollate (MI) ITALIEN	Teijin Twaron BV Oosterhorn 6, 9936 AD Farmsum NEDERLÄNDERNA

Utfärdat i Bryssel den 18 juni 2010.

På kommissionens vägnar
Connie HEDEGAARD
Ledamot av kommissionen

BILAGA

[Denna bilaga offentliggörs inte eftersom den innehåller konfidentiella uppgifter om affärsverksamhet.]